

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
В ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ



160 00 г. ПРАГА - 6
СИБИРСКАЯ ПЛ., 1027
ТЕЛ. (+420) 224 311 267
(+420) 233 323 705
ФАКС (+420) 224 311 543
E-mail: info@rustrade.cz

OBCHODNÍ ZASTUPITELSTVÍ
RUSKÉ FEDERACE
V ČESKÉ REPUBLICE

160 00 PRAHA - 6
SIBIŘSKÉ NÁM., 1027
TEL. (+420) 224 311 267
(+420) 233 323 705
FAX (+420) 224 311 543
E-mail: info@rustrade.cz

24.12.2015 г. № T203/495

Ч.

на №

на Ч.

Губернатору
Новосибирской области
В.Ф. Городецкому

Уважаемый Владимир Филиппович!

Примите искренние поздравления Торгпредства России в Чехии с наступающим Новым годом! Желаем Вам, Вашим родным и коллегам здоровья, успехов, новых достижений и реализации всего задуманного в 2016-м году!

В приложении направляем Вам календарь выставок и ярмарок, запланированных к проведению в Чешской Республике в 2016 году.

Главным выставочно-ярмарочным мероприятием Чехии в следующем году станет 58-я Международная машиностроительная выставка (МСВ-2016, 03-07.10, г. Брно, www.bvv.cz/msv). Ежегодно в выставке принимают участие более 1,8 тыс. экспонентов и посещают до 75 тыс. специалистов из 60 стран мира. Сопроводительная программа выставки включает многочисленные форумы, конференции, семинары, презентации фирм и продукции. В рамках выставки традиционно проводится конференция «Бизнес-день России», в ходе которой субъекты РФ представляют чешским партнёрам свой инвестиционный и промышленный потенциал.

Одновременно рекомендуем обратить внимание на следующие международные ярмарки:

- 14-я Международная выставка сельскохозяйственной техники TECHAGRO в рамках комплекса агропромышленных ярмарок (03-07.04, www.techagro.cz);

- 24-я Международная выставка электротехники, электроники, автоматизаций и коммуникаций AMPER (15-18.03, www.amper.cz);

- Комплекс строительных выставок (20.04 - 23.04, г. Брно, www.bvv.cz/stavebniveletrhybrno);

- 43-я Международная сельскохозяйственная выставка «Земля - Кормилица» (25-30.08, г. Чешске-Будейовице, www.vcb.cz).

Администрация
Губернатора Новосибирской области и
Правительства Новосибирской области
КАНЦЕЛЯРИЯ
Вх. № 74118/2
«25» 12 2015 г.

Полагаем, что участие в указанных выставках представителей Российской Федерации может придать новый импульс развитию двустороннего торгово-экономического сотрудничества и производственной кооперации.

Просим рассмотреть возможность представления предприятий Вашего региона в выставочно-ярмарочных мероприятиях, запланированных к проведению на территории Чехии в 2016 году.

Приложение: на 7 л.

С уважением,

Торгпред России в Чехии



С.К. Ступарь



Информация

о планируемых в Чешской Республике международных выставочно-ярмарочных мероприятиях на 2016 г.

Дата	Наименование мероприятия	Место проведения	Контактные данные ответственных организаторов
14.01 - 17.01	GO - 26-я Международная туристическая выставка; REGIONTOUR - 25-я Международная выставка возможностей туризма в регионах	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Miloň Mlčák Tel.: +420 541 152 520, Fax: +420 541 153 062 E-mail: mmlcak@bvvp.cz www.bvvp.cz/go-regiontour
21.01 – 23.01	STŘEHY PRAHA/КРЫШИ ПРАГА – 17-я Международная выставка строительства и модернизации крыш SOLAR PRAHA/СОЛАР ПРАГА – 11-я Специализированная выставка энергосберегающих технологий и возобновляемых источников энергии FOR PASIV – 3-я Выставка низкоэнергетических и пассивных сооружений	Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany	STŘEHY PRAHA, SOLAR PRAHA - Hana Bromová Tel.: +420 296 397 305, Fax: +420 296 397 307 E-mail: strehy@strehy-praha.cz , hbromova@strehy-praha.cz Web: www.strehy-praha.cz FOR PASIV - Ing. Markéta Pavlíčková Tel.: +420 225 291 131, Fax: +420 225 291 198 E-mail: pavlickova@abf.cz , Web: www.forpasiv.cz
04.02 - 07.02	DŘEVOSTAVBY – 11-я Международная выставка деревянных сооружений, конструкций, материалов и энергосбережения MODERNÍ VYTÁPĚNÍ – 11-я Международная выставка современного отопления и геотермальной техники	areál Výstaviště Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice	Terinvest, spol. s r.o. Контактное лицо - Kateřina Grünerová Tel: +420 221 992 128 grunerova@terinvest.com www.drevostavby.eu , www.modernivytapeni.cz
17.02 - 20.02	SALIMA – 30-я Международная выставка продуктов питания MBK – 8-я Международная выставка мукомольного, хлебопекарного и кондитерского производства INTECO – 27-я Международная выставка торгового, гостиничного оборудования и продукции для предприятий общепита	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Věra Menšíková Tel.: +420 541 152 806, Fax: +420 541 153 067 E-mail: vmensikova@bvvp.cz www.bvvp.cz/salima , www.bvvp.cz/mbk www.bvvp.cz/inteco , www.bvvp.cz/embax

	EMBAX Print – 29-я Международная выставка упаковки и печати		
18.02 - 21.02	HOLIDAY WORLD – 25-я Центральноевропейская выставка туризма TOP GASTRO & HOTEL – 10-я Международная выставка гастрономии, оборудования для отелей и ресторанов	areál Výstaviště Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice	Incheba Praha spol. s r.o. Руководитель проекта - Libor Patočka Tel: +420 220 103 325, Fax: +420 220 103 113 E-mail: L.Patočka@incheba.cz Web: www.holidayworld.cz Руководитель проекта - Marcela Benešová Tel: +420 220 103 491, Fax: +420 220 103 492 E-mail: m.benesova@incheba.cz Web: www.top-gastro.cz
20.02 - 22.02	STYL – 47-я Международная выставка моды KABO – 47-я Международная выставка обуви и изделий из кожи	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Gabriela Císařová Tel.: +420 541 152 951, Fax: +420 541 153 060 E-mail: gcisarova@bv.cz www.kabo.cz , www.styl.eu
03.03 - 06.03	PRODÍTEĚ – Выставка продукции для детей RYBAŘENÍ/FISHING – Выставка рыболовных товаров MOTOSALON – Международная выставка мотоциклов, квадроциклов, аксессуаров и одежды	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Miloň Mlčák Tel.: +420 541 152 520, Fax: +420 541 153 062 E-mail: mmlcak@bv.cz Web: www.prodite.cz ; www.bv.cz/rybareni ; www.bv.cz/motosalon ;
10.03 - 11.03	PRAGOMEDICA – 37-я Международная медицинская выставка NON-HANDICAP – 19-я Международная выставка продукции для инвалидов	areál Výstaviště Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice	Руководитель проекта - Marcela Benešová Tel.: +420 220 103 491 Fax: +420 220 103 492 E-mail: m.benesova@incheba.cz Web: http://www.incheba.cz/veletrh/pragomedica.html Руководитель проекта - Pavla Bubeníková Tel: +420 220 103 304 Fax: +420 220 103 492 E-mail: p.bubenikova@incheba.cz Web: www.incheba.cz/veletrh/non-handicap.html

15.03 - 18.03	AMPER – 24-я Международная выставка электротехники, электроники, автоматизаций и коммуникаций	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Terinvest, spol. s r.o. Ing. Richard Malina Tel.: +420 221 992 146, E-mail: malina@terinvest.com Web: www.amper.cz
17.03 - 20.03	FOR HABITAT – 23-я Выставка жилья и строительства FOR GARDEN – 10-я Международная выставка садов FOR FURNITURE/FOR OFFICE – 6-я Международная выставка канцелярской мебели, оборудования торговых площадей и общественных мест BYDLENI – 22-я Специализированная выставка новых жилых проектов	Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany	ABF a.s., Руководитель департамента выставок - Daniel Bartoš Tel.: +420 225 291 114, Fax: +420 225 291 199 E-mail: bartos@abf.cz Web: www.forhabitat.cz ; www.for-garden.cz ; www.forfurniture.cz http://vystavabydleni.cz/ .
18.03 - 20.03	OPTA - 22-я Международная выставка глазной оптики, оптометрии и офтальмологии	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Věra Menšíková Tel.: +420 541 152 806, Fax: +420 541 153 067 E-mail: vmensikova@bvz.cz Web: www.opta.cz
03.04 - 07.04	Комплекс сельскохозяйственных выставок TECHAGRO – 14-я Международная выставка сельскохозяйственной техники ANIMAL VETEX – 13-я Международная выставка животноводства и ветеринарии SILVA REGINA – 14-я Международная выставка лесоводства и охотничьего промысла BIOMASA – Выставка возобновляемых источников энергии в сельском и лесном хозяйстве	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Jan Kuběna Tel.: +420 541 152 767, Fax: +420 541 153 068 E-mail: jkubena@bvz.cz , techagro@bvz.cz , www.techagro.cz , www.animal-vetex.cz , www.silva-regina.cz , www.bvz.cz/biomasa

20.04 - 23.04	Строительные выставки Брно DSB – Выставка сооружений из дерева MOBITEX – Международная выставка мебели и фурнитуры	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Radim Tichý Tel.: +420 541 152 888, Fax: +420 541 152 889 E-mail: ibf@bvvy.cz Web: www.bvvy.cz/stavebniveletrhybrno ; www.bvvy.cz/dsb ; www.bvvy.cz/mobitex/
21.04 – 23.04	FOR INDUSTRY – 15-я Международная выставка машиностроительных технологий FOR ENERGO – 5-я Международная выставка производства и распределения электроэнергии FOR LOGISTIC – 5-я Международная выставка логистики, транспорта, складирования и сопутствующих отраслей FOR 3D – 2-я Выставка 3D технологий FOR INFOSYS – 1-я Выставка информационных систем для промышленности FOR TRANSPORT – 1-я Международная транспортная выставка	Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany	ABF a.s., Руководитель департамента выставок - Daniel Bartoš Tel.: +420 225 291 114, Fax: +420 225 291 199 E-mail: veletrhy@abf.cz Web: www.forindustry.cz , www.forenergo.cz , www.forlogistic.cz , www.forenergo.cz , http://forinfosys.cz/
10.05 - 12.05	Reklama Polygraf - 23-я Международная выставка рекламных услуг и маркетинга, полиграфии, упаковки и упаковочной техники	Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany	ABF, a.s., руководитель проекта – Jana Nosálová Kálalová Tel.: +420 225 291 230, Fax: +420 225 291 197 e-mail: nosalova@abf.cz Web: www.reklama-fair.cz
12.05 - 15.05	SVĚT KNIHY (МИР КНИКИ) - 22-я Международная книжная ярмарка и литературный фестиваль	areál Výstaviště Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice	Руководитель проекта - Dana Kalinová Tel.: +420 224 498 236, +420 224 498 464 Fax: +420 224 498 754 E-mail: info@svetknihy.cz Web: http://www.svetknihy.cz

26.05 - 28.05	InDent – Выставка стоматологии	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Věra Menšíková Tel.: +420 541 152 806, Fax: +420 541 153 067 E-mail: vmensikova@bvv.cz Web: www.indent.cz
06.06 - 08.06	Дни России в г. Острава, Конференция «Бизнес-день ЕАЭС в Остраве»	г. Острава	Генконсульство России в Остраве Tel.: +(420) 596 112 261, Fax: +(420) 596 112 262 E-mail: info@honorarnikonzulat-rf.cz Web: www.honorarnikonzulat-rf.cz
20.08 - 22.08	STYL – 48-я Международная выставка моды KABO – 48-я Международная выставка обуви и изделий из кожи	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Gabriela Císařová Tel.: +420 541 152 951, Fax: +420 541 153 060 E-mail: gcisarova@bvv.cz Web: www.kabo.cz , www.styl.eu
25.08 - 30.08	ЗЕМЛЯ КОРМИЛИЦА – 43-я ежегодная международная аграрная выставка	Husova 523, 370 21 České Budějovice	VCB a.s., Руководитель отдела выставок - Michaela Bébrová Tel: +420 387 714 911, Fax: +420 387 714 263, E-mail: info@vcb.cz , Web: www.vcb.cz
26.08	Международный сельскохозяйственный форум «Инвестиционные проекты в области сельского хозяйства и строительства, потенциал развития международного сотрудничества»	Прага, Чешске- Будейовице	Tel: +420 224 311 267, Fax: +420 224 311 543, E-mail: info@rustrade.cz Web: www.rustrade.cz
20.09 – 24.09	FOR ARCH – 27-я Международная строительная выставка FOR THERM – 7-я Выставка отопления, альтернативных источников энергии и вентиляционной техники FOR INTERIOR – 7-я Выставка мебели, интерьера и дизайна FOR GASTRO & HOTEL – 6-я Выставка гастрономического оборудования, оснащения ресторанов и отелей	Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany	ABF a.s., Руководитель департамента выставок - Daniel Bartoš Tel.: +420 225 291 114, Fax: +420 225 291 199 E-mail: veletrhy@abf.cz Web: www.forarch.cz , www.for-therm.cz , www.forinterior.cz , www.for-gastro.cz

03.10 - 07.10	MSV 2016 – 58-я Международная машиностроительная выставка IMT 2016 – 10-я Международная выставка обрабатывающего оборудования AUTOMATIZACE – Выставка автоматизации, управляющей, измерительной и регулировочной техники PROFINTECH – 6-я Международная выставка обрабатывающих технологий WELDING – 23-я Международная выставка сварочных технологий FOND-EX – 16-я Международная литейная выставка PLASTEX – 5-я Международная выставка пластмассы, каучука и композитных материалов	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Jiří Rousek Tel.: +420 541 152 960, Fax: +420 541 153 044 E-mail: jrousek@bvvp.cz, msv@bvvp.cz, Web: http://www.bvvp.cz/msv, www.imt.cz, www.bvvp.cz/automatizace www.veletrhwelding.cz, www.bvvp.cz/profintech, www.veletrhfondex.cz, www.bvvp.cz/plastex
04.10	Конференция « Бизнес-день России » в рамках 58-й Международной машиностроительной выставки в г. Брно	Výstaviště 1, 647 00 Brno	ТПП по странам СНГ Tel: +420 266 721 812, Fax: +420 224 311 543 E-mail: masopust@komora.cz, kordacova@komora.cz, Web: www.komorasns.cz
20.10 - 22.10	PRAGOLIGNA- 14-я Международная выставка станков, оборудования, инструментов и материалов для деревообработки	areál Výstaviště Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice	Incheba Praha spol. s r.o Gabriela Krovozová– координатор проекта Tel.: +420 725 800 582 E-mail: g.krovozova@incheba.cz www.pragoligna.cz
19.10 - 22.10	MEDICAL FAIR BRNO – Международная выставка медицинской техники и здорового образа жизни REHAPROTEX BRNO – Международная выставка реабилитационных и восстанавливающих средств	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Věra Menšíková Tel.: +420 541 152 806, Fax: +420 541 153 067 E-mail: vmensikova@bvvp.cz Web: http://www.bvvp.cz/medical-fair-brno, http://www.bvvp.cz/rehaprotex

01.11 - 04.11	GAUDEAMUS - Европейская выставка образования	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Tel.: +420 545 176 136-7, Fax: +420 545 176 218, E-mail: mp-soft@mp-soft.cz , Web: www.gaudeamus.cz/
04.11 - 06.11	SPORT Life – Международная спортивная выставка Caravaning Brno – 14-я Международная выставка «домов на колесах» и жилых автоприцепов	Výstaviště 1, 647 00 Brno	Veletrhy Brno, a.s. Руководитель проекта - Jan Kuběna Tel.: +420 541 152 767, Fax: +420 541 153 068 E-mail: jkubena@bvvp.cz Web: www.bvvp.cz/sport-life www.bvvp.cz/caravaning-brno

Контактные данные основных организаторов выставок:

1) Veletrhy Brno, a.s.

Tel: +420 541 151 111

E-mail: info@bvvp.cz,

www.bvvp.cz

Координатор компании Veletrhy Brno по странам СНГ - Галина Добровольская

Tel./Fax: +420 543 238 448

E-mail: office@eurogrand.cz,

www.eurogrand.cz

2) ABF a.s.

Tel: +420 222 891 111

E-mail: bartos@abf.cz,

www.abf.cz

3) Terinvest, spol. s r.o.

Tel: +420 221 992 100

E-mail: obchod@terinvest.com, www.terinvest.com

4) Incheba Praha spol. s r.o.

Tel: +420 220 103 111

E-mail: info@incheba.cz,

www.incheba.cz

Адреса выставочных площадок:

Выставочный комплекс, г. Брно:

Výstaviště 1, 647 00 Brno

E-mail: info@bvvp.cz, www.bvvp.cz

Выставочный комплекс "Инхеба", г. Прага:

Praha 67, 170 90 Praha 7 - Holešovice

E-mail: info@incheba.cz, www.incheba.cz

Выставочный комплекс "Летняны", г. Прага:

Beranových 667, 199 00 Praha-Letňany

E-mail: vystaviste@pva.cz, www.pva.cz

Выставочный комплекс, г. Чешские Будейовице:

Husova 523, 370 21 České Budějovice

E-mail: payerova@vcb.cz, <http://www.vcb.cz>